HERZLICH WILLKOMMEN



Unsere Küche ist eine Genussküche, die für gesundes und schmackhaftes Essen steht. Wir orientieren uns an regionalen und saisonalen Kreisläufen und verwenden Lebensmittel, die diese Bezeichnung auch verdienen.

**GERNE TEILEN WIR MIT IHNEN DIE NAMEN UNSERER LIEFERANTEN,**

**DIE UNS TÄGLICH BELIEFERN:**

Qualität die man schmeckt. **Saisonales Gemüse und Salate** werden im hauseigenen Gemüsegarten gepflanzt und täglich frisch geerntet.

Die köstlichen **Kartoffeln und Karotten** kommen vom Wörthersee Südufer, vom Bauernhof Mischkulnig in St. Egyden bei Velden.

**Wörthersee Reinanken** werden täglich geliefert und frisch zubereitet. Aus dem Gurktal von der Fischzucht Markus Payr beziehen wir unsere vorzüglichen **Forellen und Saiblinge**.

Unser weitbekanntes **Hendl** kommt aus dem Lavanttal von der Firma Wech-Geflügel mit Bauernhofgarantie, sowie unser gesamtes **Fleisch** von der Firma Friess aus Villach. Das Fleisch bezieht die Firma Friess ausschließlich von Produzenten der Region.

Frische Milch, Vollmilchkäse und Eier wie sie sein sollen, bekommen wir vom Bauern aus Techelsberg.

In diesem Sinne, wünschen wir Ihnen angenehme Stunden bei uns im Hotel–Restaurant Thadeushof und einen guten Appetit.

**IHRE FAMILIE LEPUSCHITZ**

**ZUM STARTEN – aperitivo – aperitif**

 ® APERITIV ®

CAMPARI ORANGE ODER SODA EUR 5,8

PROSECCO APEROL ODER HOLLUNDER EUR 7

LILLET WILD BEERY EUR 6

LILLET GINGER ALE EUR 6

ROSÉ FRIZANTE EUR 4,5

 ® BIERE ®

SCHLEPPE NO. 1 Stammwürze: 12,8 ° | 5,3 % Vol 0,33 l EUR 5,8

 ® WEINE ®

BLAUFRÄNKISCH 0,75 l 12,5 % Vol EUR 32

Weingut Gager | Deutschkreuz, Burgenland

ROTER ZWEIGELT 0,75 l 13 % Vol EUR 30

Weingut Adrain | Apetlon, Burgenland

Z. B. (Blaufränkisch, Zweigelt, Pinot Noir) 0,7 l 14 % Vol EUR 34

Weingut Gesellmann | Deutschkreuz, Burgenland

GRÜNER VELTLINER DAC 0,75 l 12,5 % Vol EUR 31

Weingut Etz / Kamptal | Niederösterreich

GELBER MUSKATELLER DAC 0,75 l 12 % Vol EUR 34

Weingut Trummer | Am Obegg, Südsteiermark DAC

SAUVIGNON BLANC DAC 0,75 l 13 % Vol EUR 34

Weingut Trummer | Am Obegg, Südsteiermark

WELSCHRIELING 0,75 l 11,5 % Vol EUR 32

Weingut Trummer | Am Obegg, Südsteiermark

ROSE 0,75 l 12,5 % Vol EUR 34

Weingut Etz | Kamptal, Niederösterreich

RIBOLLA GIALLA 0,75 l 13,0 % Vol EUR 29

Kellerei Magnolia | Cividale del Friuli, Italien

**VORSPEISEN – antipasti – starters**

 ® KALTE VORSPEISEN ®

antipasti | cold starters

BURRATA G EUR 12,5

Tomatencarpaccio | Basilkum | Olivenöl

Caprese

Mozzarella | Tomatoes

CARPACCIO G H EUR 13,5

Rind | Basilikumpesto | frischen Parmesan

Carpaccio di manzo | pesto Genovese fresco | parmigiano

Beef carpaccio | Genovese pesto |fresh Parmesan shavings

BEEF TATAR M A C EUR 17,8

Rind | fein garniert | Toastbrot

Carne di manzo | finemente guarnita | pane tostato

Beef tatar | fine garnished | toast

® SUPPEN ®

zuppe | soups

RINDERKRAFTSUPPE

brodo | beef broth

Frittaten A C G L EUR 4,8

taglioni di crepes

sliced pancakes

Leberknödel A C F G EUR 5,2

polpette di fegato

 with liver dumplings

Grießnockerl A C F G EUR 5,2

gnocchi di semolino

semolina dumplings

TAGESCREMESUPPE A G L O EUR 5,5

crema di Giono | cream-soup of the day

**HAUPTSPEISEN – secondi – main courses**

® FLEISCHGERICHTE ®

con carne | with meat

WIENER SCHNITZEL VOM SCHWEIN A C G EUR 15,8

Petersilienkartoffeln

Cotoletta alla Viennese (maiale) | patate al prezzemolo

Viennese Schnitzel (pork) | parsley potatoes

CORDON BLEU VOM SCHWEIN A C G EUR 17,5

Pommes Frites

Cotoletta alla Viennese (mailale) farcito con prosciutto cotto e formaggio | patatine

Viennese Schnitzel (pork) stuffed with ham and cheese | fries

½ BACKHUHN A C G EUR 17,8

gemischtem Salat

ó Pollo alla Viennese | insalata mista

ó Fried chicken | mixed salad

ROSTBRATEN A C G L EUR 23

gebackenen Zwiebelringen | Kartoffelkrokette | Speckbohne

Costata di manzo alla cipolla | crocchette di patate | fagiolini

Roast beef | fried onion rings |croquettes | french beans

GRILLTELLER G M EUR 21,8

Pommes frites | Gemüsebouquet | Kräuterbutter

Grigliata mista | patatine | verdure

Mixed grill | fries | vegetables

GEBRATENE HÜHNERBRUST G EUR 19,8

frischem Gemüse | gedünsteten Reis

Petto di pollo arrosto | verdure fresche | riso al vapore

Roasted chicken breast | fresh vegetables | steamed rice

MEDIUM GEBRATENES RUMPSTEAK G EUR 29,8

Kartoffelgebäck | Speckbohne | gebratenen Tomaten

Costata di manzo (medium) | patate dorate | pomodorini arrostiti

Rump steak (medium) | baked potatoes | fried cocktail tomatoes

BEEF BURGER EUR 17,9

180 Gramm Beef | Salat | Tomate | Zwiebel | Gurke | Paprika

Käse | Barbecue Sauce | Potato Wedge | Sweet Chili Dip

180 grammi di manzo | lattuga | pomodoro | cipolla | cetriolo | peperone

Formaggio | Salsa Barbecue | Cuneo di patate | Salsa al peperoncino dolce

180 grams beef | lettuce | tomato | onion | cucumber | pepper

Cheese | Barbecue Sauce | Potato Wedge | Sweet Chilli Dip

AUFPREIS EUR 1,00 FÜR GERICHTE, DIE WIR IHNEN AUF ZWEI TELLER SERVIEREN.

Supplemento EUR 1,00 per portate che serviamo su due piatti.

Supplement EUR 1,00 for dishes we serve on two plates.

**HAUPTSPEISEN – secondi – main courses**

® FLEISCHLOS ®

vegetariano | vegetarian

FRISCHE FORELLE A D G F EUR 19,8

gebraten | Petersilienkartoffeln | Tomate | braune Butter

Trotta | patate al prezzemolo

Fresh trout | parsley potatoes

FRISCHER SAIBLING A D G F EUR 21,8

gebraten, Mangoldkartoffeln | Tomate | braune Butter

Trotta salmone | patate lesse | bietta all’agro

Fresh char | potatoes and chard

GEBRATENES ZANDERFILET A D G F EUR 20,9

mit gedünsteten Reis | Broccoli

Filetto di lucioperca | riso al vapore | broccoli

Fried pike perch | steamed rice | broccoli

KÄRNTNER KÄSENUDEL EUR 18,8

brauner Butter | gehobelter Parmesan | Gartensalat

Tris di ravioli (ravioli ripieni di patate e ricotta alla menta) | Insalata

Tris of ravioli (ravioli stuffed with potatoes, curd cheese and mint) | Salad

GEMÜSEPLATTE EUR 17,8

(bitte fragen Sie, ob diese verfügbar ist)

Piatto di Verdure

Vegetable plate

® FÜR DIE KLEINEN ®

per i piccoli | for kids

WIENER SCHNITZEL A C G EUR 8,5

Pommes frites

Piccola cotoletta alla Viennese (maiale) | patatine

Small Viennese Schnitzel (pork) | fries

FISCHSTÄBCHEN A C D G M EUR 8,5

Salzkartoffeln | Sauce Tatar

Bastoncini di pesce | patate | salsa tatara

Fish fingers | potatoes | tatare sauce

CHICKEN WINGS EUR 8,5

Pommes frites | BBC Sauce

Ali di pollo | Pommes frites | Salsa BBC

Chicken wings | French fries | BBC sauce

POMMES FRITES EUR 5

Patatine

Fries

**HAUPTSPEISEN – secondi – main courses**

® SALATE ®

insalate | salads

GEMISCHTER SALAT EUR 6,2

Insalata mista

Mixed salad

GRÜNER SALAT EUR 6,2

Insalata verde

Green salad

GROSSE SALATSCHÜSSEL EUR 10,9

Insalata mista grande

Large salad bowl

+ Buratta | Cocktailtomaten | Oliven EUR 15,5

 mozzarella, pomodorini e olive

 Mozzarella, Cocktail tomatoes and Olive

+ Thunfisch | Zwiebel | Oliven EUR 15,5

 con tonno | cipolle | olive

 with tuna | onion | olives

BUNTER SALATTELLER EUR 15,8

gebratenen Putenbruststreifen

Insalata mista | petto di pollo arrosto

Mixed Salad | roasted chicken breast

GEMISCHTER SALATTELLER A C G EUR 15,8

Kürbiskernen gebackenen Putenbruststreifen

Insalata mista | pollo impanato | semi di zucca (fritto)

Mixed salad with fried chicken coated with pumpkin seeds

**NACHSPEISEN – dolci – desserts**

® FÜR DIE SÜSSEN ®

dolci | desserts

KAISERSCHMARREN (für 2 Personen) A C G P EUR 14

Saisonalles Kompott | (Bitte haben Sie etwas Geduld)

Pastella fritta | frutta cotta

Kaiserschmarren | fruit compote

1 STÜCK PALATSCHINKE A C G EUR 5,5

Mit Preiselbeeren oder Marillenmarmelade

1 crepes alla marmellata (mirtilli rossi o albicocca)

1 pancakes with jam (cranberry o apricot)

1 STÜCK PALATSCHINKEN A C G EUR 7,5

Vanilleeis | Schokoladesauce | Schlagobers

1 crepes | gelato e salsa | cioccolato

1 pancakes | vanilla ice-cream | chocolate sauce

SCHOKOLADESOUFFLE A C G H F EUR 9,5

Vanilleeis | Schlagobers

Torta al cioccolato | gelato alla vaniglia | panna montata

Chocolate cake |vanilla ice-cream | whipped cream

KLETZENNUDELN A C G EUR 9,8

Zimt | Zucker | braune Butter

Ravioli ripieni alle pere secche | cannella | zucchero

Ravioli stuffed | dried pears | cinnamon | sugar

**GETRÄNKE – bevande – drinks**

® Kaffe ®

Caffè | coffee

ESPRESSO EUR 2,8

Caffè

Espresso

VERLÄNGERTER G EUR 3,2

Caffè lungo | latte

Large coffee | milk

CAPPUCCINO G EUR 3,6

Cappuccino

CAFE LATTE G EUR 3,8

Café latte

HEISSE SCHOKKOLADE G EUR 3,8

Cioccolata calda

Hot Chocolate

 SAHNE G EUR 4,2

 panna motata

 cream

® WEINE OFFEN ®

Vini sfusi | Wine by the glass

GRÜNER VELTLINER 1/8 L O EUR 3

ZWEIGELT TROCKEN DAC 1/8 L O EUR 4,5

GESPRITZER WEIN 1/4 L O EUR 3,6

Acquavite di albicocce | apricot brandy

Für andere offene Weine fragen Sie unsere Mitarbeiter.

Per altri vini aperti, chiedete al nostro personale.

For other open wines, please ask our staff.

**GETRÄNKE – bevande – drinks**

® BIERE ®

birre | beer

SCHLEPPE MÄRZEN 0,5 l A EUR 4,6

 0,3 l A EUR 4

VILLACHER HAUSBIER 0,5 l A EUR 4,6

 0,3 l A EUR 4

RADLER birra con limonata | shandy 0,5 l A EUR 4,6

 0,3 l A EUR 4

1 FL. FREILICH ALKOHOLFREI 0,5 l A EUR 4,6

Birra analcolico | non-alcoholic beer

1 FL. WEIZENBIER 0,5 l A EUR 5,5

Birra di frumento | wheat beer

1 FL. WEIZENBIER ALKOHOLFREI 0,5 l A EUR 5,5

Birra di frumento analcolico | Wheat beer non-alcoholic

® SCHNÄPSE ®

acquavite | schnapps

JÄGERMEISTER 2 cl EUR 3,5

FERNET 2 cl EUR 3,5

MARILLENBRAND 2 cl EUR 3,5

Acquavite di albicocce | apricot brandy

BIRNEN- ODER APFELBRAND 2 cl EUR 3,5

Acquavite di mele o pere | pear or apple brandy

**GETRÄNKE – bevande – drinks**

® ALKOHOLFREIE GETRÄNKE ®

analcolici | non-alcoholic drinks

MINERALWASSER 0,3 l EUR 3

Acqua minerale gasata | mineral water1,0 l EUR 8

STILLES MINERALWASSER 0,5 l EUR 3

Acqua minerale liscia | still mineral water1,0 l EUR 8

FANTA, ALMDUDLER, ICE TEA, 0,33 l EUR 3,9

COCA COLA, COCA COLA LIGHT

APFELSAFT 0,25 l EUR 3,5

Succo di mele | apple juice

JOHANNISBEERSAFT 0,2 l EUR 4

Succo di ribes | black currant juice

MARILLENSAFT 0,2 l EUR 4

Succo d’ albicocca | apricot juice

MANGOSAFT 0,2 l EUR 4

Succo di frutta ACE | ACE juice

ERDBEERSAFT 0,2 l EUR 4

Succo di fragola | strawberry Juice

ORANGENSAFT 0,2 l EUR 4

Succo d’ arancia | orange juice

DURSTLÖSCHER 0,5 l EUR 4

Aqua gasata con sciroppo | soda with treacle